

Zmluva č. 178/OVOSOD/2022

o spolupráci pri využívaní testov a ich výsledkov v praxi sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately uzatvorená podľa §51 zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

a

Licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

(ďalej len „zmluva“)

Článok 1

Zmluvné strany

Vlastník testov: **Trnavská univerzita v Trnave**
Sídlo : Hornopotočná 23, 918 43 TRNAVA
Zastúpený : prof. PaedDr. René Bílik, CSc., rektor univerzity
Týka sa súčasti : Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce, Katedra sociálnej práce
Sídlo fakulty : Univerzitné námestie 1 , 918 43 TRNAVA
IČO : 318 25 249
IČ DPH: SK2021177202
Zriadená: zákonom č.191/1992 Zb. o zriadení Trnavskej univerzity so sídlom v Trnave
Tel.: 033/5939 111
(ďalej len „vlastník testov“)

a

Užívateľ testov : **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny SR**
Sídlo: Špitálska 8, Bratislava
Zastúpený: Ing. Karol Zimmer, generálny riaditeľ
IČO: 307 94 536
Tel.: 02/20 455 802
(ďalej len „užívateľ testov“)

(vlastník testov a užívateľ testov sa ďalej spolu označujú aj ako „zmluvné strany“)

Článok 2

Preambula

2.1. Keďže:

2.1.1. Zmluvné strany pokračujú v spoločných aktivitách, ktoré sa realizovali najmä v zmysle predchádzajúcej Zmluvy – Spis. č. 21211/2017-M_NKSpRPNnD, Zázn.č.:51270/2017, uzatvorenej medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR a Trnavskou univerzitou v Trnave;

- 2.1.2. Vlastník testov dňa 24.5.2021 odovzdal užívateľovi testov výsledky:
- a) vedeckého Projektu APVV 16-205 (Rapid test diagnostiky syCAN, Profesiogram odborného pracovníka pracujúceho s detskou obeťou domáceho násilia, Návrh štandardu pre nadstavbové štúdium „Identifikácia syndrómu týraného, zneužívaného a zanedbávaného dieťaťa“ a monografiu „Podmienky výkonu sociálno-právnej ochrany detí na úradoch práce na Slovensku“ – výskumné zistenia,
 - b) vedeckého projektu VEGA 1/0341/17 (VEGA test sociálnej rizikovosti rodiny);
- 2.1.2. Uvedené výstupy projektov sú priamo viazané na výkon práce odborných pracovníkov na oddeleniach sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately na úradoch práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „**úrad práce**“), ktorí pri zbere údajov aj spolupracovali;
- 2.1.3. Zmluvné strany majú záujem spolupracovať pri zavádzaní metodiky identifikácie syndrómu týraného, zneužívaného a zanedbávaného dieťaťa v prostredí úradov práce za účelom, rýchlej, cielenej a odbornej pomoci obetiam domáceho násilia (ale nielen im);

dohodli sa na uzatvorení tejto zmluvy za nasledovných podmienok.

Článok 3 **Predmet zmluvy**

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán spolupracovať pri nasledovných aktivitách:
- 3.1.1 pri zaškolení zamestnancov oddelení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (ďalej len „**SPODaSK**“) úradov práce do používania Rapid testu, diagnostiky syCAN a do používania VEGA testu sociálnej rizikovosti rodiny (ďalej tiež „**testy**“),
 - 3.1.2. pri distribúcii oboch testov na jednotlivé úrady práce,
 - 3.1.3. pri tvorbe databázy výsledkov testovania oboma testami z jednotlivých úradov práce,
 - 3.1.4. pri spracovaní a vyhodnotení výsledkov oboch testov.
- 3.2. Užívateľ testov sa zaväzuje, že na účely plnenia tejto zmluvy najmä :
- 3.2.1. umožní zaškolenie svojich zamestnancov a zamestnancov úradov práce do užívania oboch testov a vytvorí technický a materiálny priestor pre zaškolenie,
 - 3.2.2. na základe skúseností z používania testov navrhne vlastníčkovi testov prepracovanie testov do užívateľskej podoby priaznivej pre prostredie úradov, a to v súlade s čl. 5 bodom 5.8 zmluvy,
 - 3.2.3. implementuje používanie testov do vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately,

- 3.2.4. dohodne s vlastníkom testov formou dodatku k tejto zmluve spôsob ukladania vyplnených testov a rozsah, frekvenciu a spôsob poskytovania anonymizovaných údajov z vyplnených testov vlastníkovi testov,
- 3.2.5. dohodne formou dodatku k tejto zmluve s vlastníkom testov spôsob a frekvenciu vyhodnotenia výsledkov oboch testov.
- 3.3. Vlastník testov sa zaväzuje, že na účely plnenia tejto zmluvy:
- 3.3.1. bezplatne zaškolí do užívania oboch testov zamestnancov úradov práce,
- 3.3.2. testy bezplatne poskytne užívateľovi testov (licencované používanie testov),
- 3.3.3 na základe vzájomnej dohody, pod dohľadom spoluautorov testov, umožní prepracovanie formátu testov do užívateľskej podoby, priaznivej pre prostredie úradov práce,
- 3.3.4. dohodne s užívateľom testov formou dodatku k tejto zmluve rozsah, frekvenciu a spôsob poskytovania anonymizovaných údajov z vyplnených testov vlastníkovi testov,
- 3.3.5. dohodne formou dodatku k tejto zmluve s užívateľom testov spôsob a frekvenciu vyhodnotenia výsledkov oboch testov.
- 3.4. Vlastník testov sa zaväzuje na realizáciu aktivít, vyplývajúcich zo zmluvy použiť vlastné finančné prostriedky.
- 3.5. Užívateľ testov sa zaväzuje na realizáciu aktivít, vyplývajúcich zo zmluvy použiť vlastné finančné prostriedky.

Článok 4

Kontaktné osoby zmluvných strán

- 4.1. Kontaktnou osobou za vlastníka testov je: prof. PhDr. Eva Mydlíková, PhD., vedúca katedry sociálnej práce, riešiteľka vedeckých grantov a spoluautorka testov.
- 4.2. Kontaktnou osobou za užívateľa testov je: Doc. PhDr. Pavel Bryndzák, PhD., námestník sekcie rodiny.

Článok 5

Licenčná zmluva

- 5.1. Autorským dielom, ku ktorému sa touto zmluvou dojednávajú podmienky jeho použitia, je „Rapid test diagnostiky syCAN“ a „VEGA test sociálnej rizikovosti rodiny“, ktoré sú výsledkom vedeckého bádania a výskumu spoluautorov, vedeckých a pedagogických zamestnancov Trnavskej univerzity v Trnave, Fakulty zdravotníctva a sociálnej práce:
- i. Rapid test diagnostiky syCAN
 - prof. Eva Mydlíková, PhD., vedúca katedry sociálnej práce
 - Mgr. Peter Patyi, PhD., doktorand
 - Mgr. Lucia Nicolussi, PhD., doktorandka

- PhDr. Denisa Vargová, PhD. bývalá externá doktorandka, pracovníčka Centra Slniečko, n.o.
- ii. VEGA test sociálnej rizikovosti rodiny
 - prof. Eva Mydlíková, PhD., vedúca katedry sociálnej práce
 - Mgr. Peter Patyi, PhD., doktorand

(ďalej len „testy“ alebo „spoluautorské dielo“ alebo jednotlivo pre každý z testov „autorské dielo“)

- 5.2. Autorské dielo bolo vytvorené ako súčasť vedeckých grantov - vedeckého projektu APVV16-205 a vedeckého projektu VEGA 1/0341/17. Testy špecifikované pod písm. i. a ii. bodu 5.1. sú spoluautorským dielom spoluautorov, tak ako je uvedené vyššie. Majetkové práva spoluautorov k spoluautorskému dielu vykonáva zamestnávateľ, ktorým je v zmysle tejto zmluvy vlastník testov – Trnavská univerzita v Trnave, a ktorý je z tohto titulu, na základe zákonného splnomocnenia v § 74 Autorského zákona, oprávnený na udelenie licencie k spoluautorskému dielu.
- 5.3. Pri výkone majetkových práv spoluautorov k spoluautorskému dielu, ktoré je súčasne zamestnaneckým dielom, nesmie autor alebo spoluautori udeliť súhlas na použitie zamestnaneckého diela tretej osobe. Autor alebo spoluautori sú povinní súčasne sa zdržať výkonu majetkových práv k zamestnaneckému dielu.
- 5.4. S ohľadom na znenie § 90 ods. 4 Autorského zákona zamestnávateľ ako vlastník testov udeľuje užívateľovi testov súhlas na použitie spoluautorského diela (licenciu).
- 5.5. Vlastník testov touto licenciou udeľuje užívateľovi testov *nevýhradnú, neprevoditeľnú a časovo obmedzenú licenciu*, na dobu od účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2024, s územným obmedzením na celé územie Slovenskej republiky.
- 5.6. Vlastník testov udeľuje túto licenciou *bezodplatne*.
- 5.7. Vlastník testov udeľuje touto licenciou súhlas na tieto spôsoby použitia:
 - a) využívanie testov na diagnostické účely v prostredí úradov práce,
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela inštaláciou na elektronických zariadeniach (PC, notebook, mobil, tablet...), len pre vlastné potreby úradov práce.
- 5.7.1. Užívateľ testov nie je oprávnený verejne rozširovať originál autorského diela alebo jeho rozmnoženinu žiadnym zo spôsobov uvedeným v § 19 Autorského zákona.
- 5.7.2. Užívateľ testov nie je oprávnený spracovať autorské dielo takým spôsobom, že by ním došlo k porušeniu osobnostných práv autora/ spoluautorov, najmä ak by takýmto spracovaním narušil integritu a celistvosť autorského diela.
- 5.8. Akékoľvek úpravy testov pre prostredie úradov práce, ktoré predpokladá zmluva (čl. III. bod 3.2.2.) vyžadujú predchádzajúci písomný súhlas vlastníka testov a musia byť vykonané s vedomím spoluautorov príslušného testu, podľa bodu 5.1. písm. i. a ii. tohto článku zmluvy.

- 5.9. Užívateľ testov sa zaväzuje používať nasledujúce označenie autorstva testov: „Trnavská univerzita v Trnave, Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce“.
- 5.10. Užívateľ testov ako nadobúdateľ licencie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie autorského diela v rozsahu udelenej licencie len s predchádzajúcim písomným súhlasom vlastníka testov; to platí aj pre postúpenie licencie tretej osobe.
- 5.11. Akékoľvek použitie autorského diela v rozpore s udelenou licenciou, môže mať za následok možnosť uplatňovania náhrady nemajetkovej ujmy, náhrady škody alebo vydania bezdôvodného obohatenia.

Článok 6

Doba trvania zmluvy a ukončenia zmluvy

- 6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31.12.2024.
- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže pred uplynutím doby zaniknúť aj:
 - 6.2.1. písomnou dohodou oboch strán,
 - 6.2.2. písomnou výpoveďou,
 - 6.2.3. odstúpením od zmluvy.

Zánikom zmluvy ktorýmkoľvek z týchto spôsobov dochádza k zániku udelenej licencie na používanie testov.

- 6.3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená aj bez uvedenia dôvodu ukončiť tento záväzkový vzťah písomnou výpoveďou s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.4. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou.

Na účely tejto zmluvy porušenie je podstatné:

 - a) ak strana porušujúca zmluvu vedela v čase uzavretia zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať, s prihliadnutím na účel zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola zmluva uzavretá, že druhá strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takomto porušení, alebo
 - b) ak sa jedná o niektorý z prípadov neoprávneného zásahu alebo ohrozenia autorského práva, ustanovený v § 58 Autorského zákona.

Zmluvné strany sa však dohodli, že uplatneniu odstúpenia bude vždy predchádzať žiadosť o nápravu s poskytnutím lehoty, ktorá nebude kratšia ako sedem (7) kalendárnych dní od doručenia žiadosti o nápravu. Odstúpenie do zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy v listinnej podobe zmluvnej strane, ktorej je odstúpenie určené.

- 6.5. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia výpovede, ako aj účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okrem riadneho prevzatia zásielky adresátom tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 6.6. Aj po zániku zmluvy platí, že užívateľ testov sa zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré sa týkajú podoby testu, metodiky používania testu, a je povinný bezodkladne odinštalovať resp. vymazať všetky kópie alebo iné rozmnoženiny testov z akýchkoľvek zariadení, ktoré používal v súlade s účelom tejto zmluvy a splnenie predmetnej povinnosti zabezpečiť aj u zamestnancov úradov práce, vyškolených na používanie testov.

Článok 7

Osobitné protikorupčné ustanovenia

- 7.1 Účastníci dohody sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto rámcovej dohody, ktoré by spôsobilo, že by účastníci dohody alebo osoby ovládané účastníkmi dohody porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
- 7.2 Účastníci dohody sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhého účastníka dohody a rovnako neprijmú ani sa nezaviažu prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhého účastníka dohody žiadny dar ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením rámcovej dohody.
- 7.3 Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhého účastníka dohody, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto rámcovej dohody.
- 7.4 V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením rámcovej dohody sú poskytnuté účastníkovi dohody alebo zástupcovi účastníka dohody v rozpore s týmto článkom rámcovej dohody, môže účastník dohody od rámcovej dohody odstúpiť.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 8.2. Na právne vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, ale ňou vyslovene neupravené, sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy.

- 8.3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, každý rovnopis s platnosťou originálu, z ktorých po ich podpísaní vlastník testov dostane dva (2) rovnopisy, užívateľ testov dostane tri (3) rovnopisy.
- 8.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, v súlade s §47a ods.1 Občianskeho zákonníka, v spojení s §5 zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobodnom prístupe k informáciám) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy vyjadrujú súhlas so zverejnením zmluvy v plnom rozsahu.
- 8.5. V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú dodatkom k tejto zmluve nahradiť neplatné či neúčinné ustanovenie ustanovením platným či účinným, ktoré čo najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného či neúčinného. Do uzatvorenia takéhoto dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných predpisov Slovenskej republiky.
- 8.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú a vážnu vôľu. Zmluva nie je uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za vlastníka testov :

Za užívateľa testov:

V Trnave , dňa

V Bratislave, dňa

.....
prof. PaedDr. René Bílik, CSc.
rektor Trnavskej univerzity v Trnave

.....
Ing. Karol Zimmer
generálny riaditeľ Ústredia práce,
sociálnych vecí a rodiny SR

.....
prof. MUDr. Jaroslav Slaný, CSc.
dekan fakulty